



MANUALE DI INSTALLAZIONE
INSTALLATION MANUAL

Easy Box
991

Box in metallo per proteggere il meccanismo interno di vasca e lavabo da incasso. Totalmente ispezionabile, intercambiabile e livellabile in qualsiasi momento, anche dopo l'installazione.

Metal box designed to protect the internal mechanism of built-in bathtub and washbasin systems. Fully inspectable, interchangeable, and adjustable at any time, even after installation.

Istruzione per versione con incasso
Instructions for concealed version

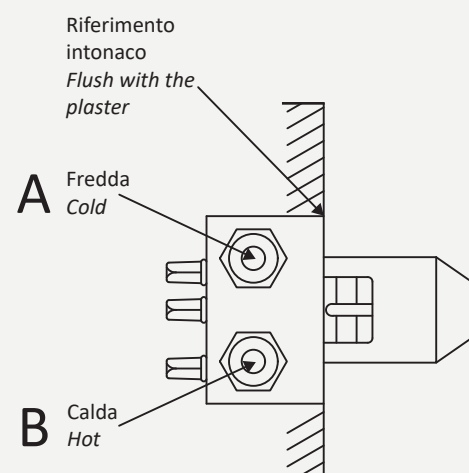
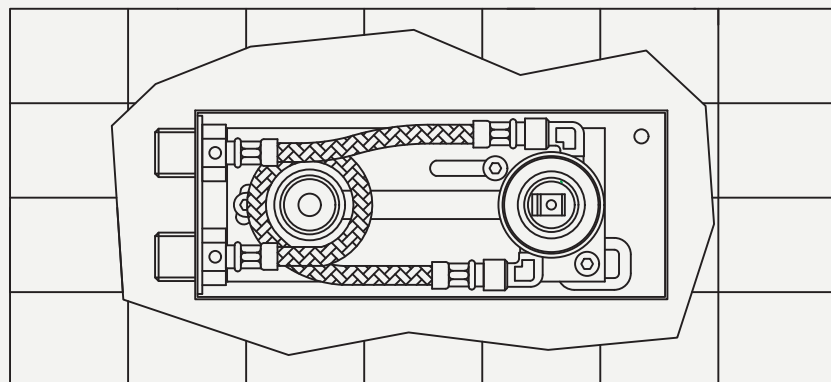


Fig.1

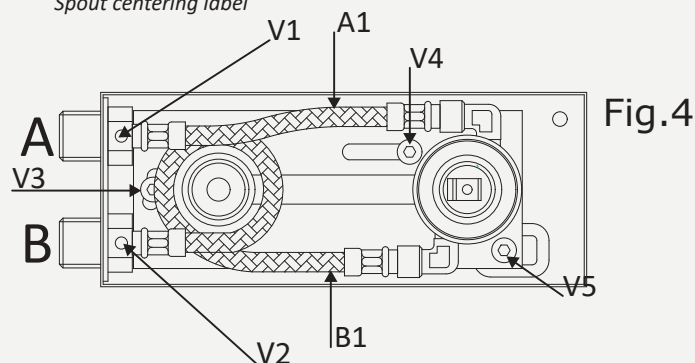
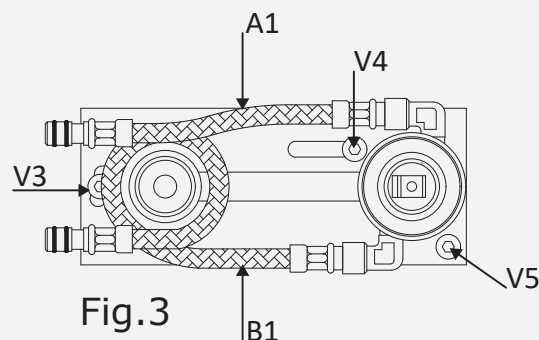
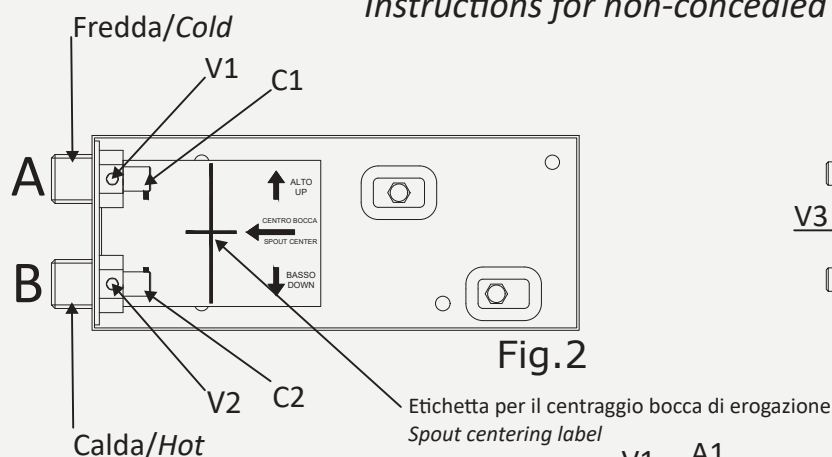
1) Posizionare e cementare in bolla la scatola principale nell'alloggiamento praticato nella parete (Fig. 1) facendo particolare attenzione alla linea di riferimento del limite d'incasso per la posa, stampata sul lato alto della scatola. Allacciarsi alla tubazione di rete tramite i raccordi (A-B) rispettando i collegamenti dell'acqua fredda (blu) e calda (rosso).

1) Position and cement the main box into the housing prepared in the wall (Fig. 1), paying particular attention to the installation depth reference line printed on the top side of the box. Connect to the mains piping using the fittings (A-B), ensuring the correct connections for cold water (blue) and hot water (red) are made.

2) Dopo aver completato l'installazione, aprire i rubinetti d'arresto e verificare il corretto funzionamento del monocomando muovendo la leva in tutte le direzioni consentite. Controllare la tenuta dei collegamenti.

2) Once the installation is completed open the stopcocks and verify the correct functioning of the tap. Move the handle in all possible positions. Check the connection seal.

Istruzione per versione senza incasso
Instructions for non-concealed version



3) Rimuovere i tappi C1 e C2 mediante chiave brugola 2,5mm, posizionare e fissare il gruppo di miscelazione (Fig. 3) all'interno della scatola tramite le viti (v3, v4, v5). Connettere i tubi flessibili ai raccordi: A1→A B1→B, inserendoli in modo da rispettare l'ordine acqua fredda (blu) e calda (rosso). (Fig. 2) Una volta inseriti i tubi flessibili (A1-B1) nei raccordi (A-B) bloccarli con le viti (v1, v2) utilizzando una chiave esagonale de 2,5mm.

3) Remove plugs C1 and C2 using a 2.5 mm Allen key. Position and secure the mixing unit (Fig. 3) inside the box using screws (V3, V4, V5). Connect the flexible hoses to the fittings A1→A B1→B, ensuring that the cold water (blue) and hot water (red) connections are followed correctly (Fig. 2). Once the flexible hoses (A1-B1) are inserted into the fittings (A-B), lock them in place with screws (V1, V2) using a 2.5 mm hex key.

4) In questa versione, con l'acquisto della sola scatola esterna (Fig. 2) e della parte incasso (Fig. 3) la tenuta dei collegamenti può essere controllata, inserendo nei raccordi (A-B) i tappi in dotazione (C1-C2).

4) In this version, by purchasing both the external box (Fig. 2) and the concealed part (Fig. 3), the tightness of the connections can be verified by inserting the supplied plugs (C1-C2) into the fittings (A-B).

ATTENZIONE: Se la piastra di copertura risultasse non in bolla è possibile livellarla svitando le viti V3, V4, V5 e ruotando manualmente il gruppo di miscelazione.

ATTENTION: If the cover plate is not level, it can be adjusted by loosening screws V3, V4, and V5, then manually rotating the mixing unit.

Data	Revisione	Codice
07/26	0	1000000026